

## ParlamentarierInnen Lunch und Medieninformation *Débat-lunch parlementaire et informations pour les médias*

### Ergebnisse des publifocus «Road Pricing» *Résultats du publifocus «péages routiers»*

Dienstag, 14. Dezember 2004 / *Mardi 14 décembre 2004*  
13.00 – 14.00 h Restaurant Casino Bern, « Bernerstube », Herrengasse 25

**Einleitung**  
*Introduction*

**Dr. Sergio Bellucci**  
Geschäftsführer TA-SWISS, Bern  
*Directeur du Centre d'évaluation des choix technologiques TA-SWISS, Berne*

**Stimmen aus den publifocus-  
Veranstaltungen**  
*Avis des participant(e)s  
du publifocus*

**Astrid Lindmar Hedlund**, Diplom Sozialpädagogin und Sozialarbeiterin,  
Familienfrau, Zürich  
**Werner Hildenbrand**, Liegenschaftsverwalter, Dielsdorf  
**Beat Doerig**, expert comptable, Collex  
**Edi Franz**, Geschäftsinhaber Intraform, Bern

**Resultate des publifocus**  
*Résultats du publifocus*

**Dr. Katrin Schneeberger**  
TA-SWISS, Bern, Projektleiterin publifocus «Road Pricing»  
*TA-SWISS, Berne, Responsable de projet publifocus «péages routiers»*

**Stellungnahmen**  
*Argumentation*

**aus der Sicht des Politikers**  
*du point de vue d'un politicien*

**Thomas Pfisterer**  
Ständerat, FDP AG ; Mitglied der Begleitgruppe des publifocus «Road Pricing»  
*Conseiller aux Etats, PRD AG ; membre du groupe d'accompagnement du  
publifocus «péages routiers»*

**aus der Sicht des Experten**  
*du point de vue d'un expert*

**Peter Güller**  
synergo, Zürich  
*synergo, Zurich*

**aus der Sicht der Behörde**  
*du point de vue des autorités*

**Dr. Hans Werder**  
Generalsekretär UVEK, Bern  
*Secrétaire général du DETEC, Berne*

**Weitere anwesende Personen**  
*Autres personnes présentes*

**Trägerschaft**  
*Patronage*

**Ueli Balmer**  
Bundesamt für Raumentwicklung (ARE); Mitglied der Begleitgruppe  
*Office fédéral du développement territorial; membre du groupe d'accompagnement*  
**Andreas Gantenbein**  
Bundesamt für Strasse (ASTRA); Mitglied der Begleitgruppe  
*Office fédéral des routes (OFROU); membre du groupe d'accompagnement*

**Moderation**  
*Modération*

**Daniela Decurtins**  
stv. Chefredaktorin, Tages-Anzeiger, Zürich, Mitglied der Begleitgruppe  
*rédactrice en chef suppléante, Tages-Anzeiger, Zurich, membre du groupe  
d'accompagnement*